MTL.

- 21 FEV 1962
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

L.7801/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 31e januari 1962 door de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur en door de Minister, Adjunct voor Nationale Opvoeding en Cultuur, verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 1959 tot vaststelling van de toelatingsvoorwaarden tot de examens van kandidaat in de handelswetenschappen", heeft de 8e februari 1962 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Education nationale et de la Culture et par le Ministre, Adjoint à l'Education nationale et à la Culture, le 31 janvier 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 1959 fixant les conditions d'admission aux examens de candidat en sciences commerciales", a donné le 8 février 1962 l'avis suivant :

Bij het ontwerp is slechts de volgende opmerking te maken.

Het ontwerp verwijst in het derde lid van de inleiding naar de artikelen 17 en 19 van de gecoördineerde wetten op het technisch onderwijs.

Er wordt hier uit het oog verloren dat artikel 19 van die gecoördineerde wetten werd opgeheven door artikel 50, 7°, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch en kunstonderwijs.

Naar dit artikel 19 kan derhalve niet langer verwezen worden.

Le projet n'appelle qu'une observation.

Le préambule se réfère en son alinéa 3 aux articles 17 et 19 des lois coordonnées sur l'enseignement technique.

Or, l'article 19 de ces lois a été abrogé par l'article 50, 7°, de la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen,normal, technique et artistique.

La référence audit article 19 devrait dès lors être supprimée.

De kamer was samengesteld uit			La chambre était composée de	
de Heren Messieurs	:	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
		H. BUCH, G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
		J. LIMPENS, R. de RYKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw Madame	:	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G. VAN BUNNEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H.A.VANDER STICHELE, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.
Le rapport a été présenté par M.A. VANDER STICHELE, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.